

# Master 2 Mention Langues Etrangères Appliquées (LEA) Parcours Traduction terminologie documentation (Anglais-Espagnol)

## Financement

Formation professionnelle continue  
Non conventionnée / sans dispositif

## Organisme responsable et contact

UNIVERSITE DE PAU ET DES  
PAYS DE L'ADOUR  
Muriel FRITSCH  
05.59.40.78.88  
accueil.forco@univ-pau.fr

## Accès à la formation

### Publics visés :

Demandeur d'emploi  
Jeune de moins de 26 ans  
Personne handicapée  
Salarié(e)  
Actif(ve) non salarié(e)

### Sélection :

Dossier

### Niveau d'entrée requis :

Niveau 6 : Licence, licence professionnelle, BUT (Niveau 6 européen)

### Conditions d'accès :

\* Étudiants titulaires du M1 TTD • Tous les étudiants titulaires d'un niveau Bac +4, issus de formations trilingues (2 LVE + français). • Formation ouverte aux étudiants étrangers maîtrisant le français et deux langues étrangères dont l'anglais, titulaires d'un niveau équivalent. • Admission sur dossier pour les étudiants extérieurs.

### Prérequis pédagogiques :

Master 1 TTD

### Contrat de professionnalisation possible ?

Non

## Objectif de la formation

Ce master trilingue (français/ anglais/espagnol) a pour objectif de former des spécialistes de haut niveau de la traduction orale et écrite et de la documentation à même de s'intégrer dans le monde professionnel au terme de leur formation et capables de : Traduire vers leur langue maternelle et vers les langues étrangères de leur spécialité des textes de tous types Réaliser les différents outils d'aide à la traduction que sont les glossaires et index terminologiques plurilingues, Réaliser des dossiers documentaires ou bibliographiques sur un sujet donné

## Contenu et modalités d'organisation

Semestre 3 UE12 Traduction thème et version (français/anglais/espagnol) UE13 Interprétariat UE14 Informatique appliquée à la traduction : TAO UE15 Sous-titrage UE16 Documentation informatisée UE17 Terminologie trilingue Semestre 4 UE18 Traduction thème et version (français/anglais/espagnol) UE19 Interprétariat UE20 Informatique appliquée à la traduction : TAO UE21 Sous-titrage UE22 Documentation informatisée UE23 Dossier de terminologie trilingue UE24 Professionnalisation : rapport de stage et conférences

Parcours de formation personnalisable ?  Oui  Type de parcours  Modularisé

## Validation(s) Visée(s)

Master mention langues étrangères appliquées - Niveau 7 : Master, diplôme d'études approfondies, diplôme d'études supérieures spécialisées, diplôme d'ingénieur (Niveau 7 européen)

MON COMPTE FORMATION Éligible au CPF

## Et après ?

### Suite de parcours

Traducteur indépendant (création d'auto-entreprise). Traducteur en entreprise (cabinets de traduction, organismes européens...). Traducteur spécialisé en NTIC (TAO, traduction de sites web). Traducteur spécialisé en sous-titrage Traducteur-terminologue auprès d'entreprises ou d'organismes internationaux Documentaliste d'entreprise. Formateur en langue pour entreprises ou en centres de langues...

## Calendrier des sessions

Numéro Carif	Dates de formation	Ville	Organisme de formation	Type d'entrée	CPF	Modalités
00372775	du 11/09/2023 au 07/05/2024	Pau (64)	UNIVERSITE DE PAU ET DES PAYS DE L'ADOUR		MON COMPTE FORMATION	FPC